



Совет Безопасности

Distr.: General
11 August 2004
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 5 августа 2004 года на имя Генерального секретаря

Имею честь привлечь Ваше внимание к заявлению страны, председательствующей в Европейском союзе, которое было сделано 5 августа 2004 года от имени Европейского союза по случаю заключения Аккрского соглашения от 30 июля 2004 года (см. приложение).

Был бы признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Дирк Ян ван ден Берг
Постоянный представитель Королевства Нидерландов
при Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму Постоянного представителя
Нидерландов при Организации Объединенных Наций
от 5 августа 2004 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на английском, испанском
и французском языках]

**Заявление страны, председательствующей в Европейском
союзе, которое было сделано 5 августа 2004 года от имени
Европейского союза по случаю заключения Аккрского
соглашения от 30 июля 2004 года**

Европейский союз приветствует политическое соглашение, заключенное в Аккре 30 июля 2004 года основными сторонами в ивуарийском кризисе.

Он приветствует инициативу Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и действующего Председателя ЭКОВАС, а также поддержку, оказанную присутствовавшими в Аккре главами многих африканских государств.

Европейский союз хотел бы настоятельно призвать все соответствующие стороны предпринять решительные усилия для всестороннего, практического осуществления положений этого соглашения в общих рамках, определенных в Соглашении Лина-Маркуси.

К настоящему заявлению присоединяются страны-кандидаты — Болгария, Румыния и Хорватия*, страны-участницы процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты — Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Сербия и Черногория, а также страны — члены ЕАСТ — Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в Европейское экономическое пространство.

* Хорватия по-прежнему является участницей процесса стабилизации и ассоциации.